

مونتريال - جلسة صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الرسمي (ج)26
الأربعاء، الموافق 6 تشرين الثاني (نوفمبر) 2019 - من الساعة 16:30 إلى الساعة 18:30 م بالتوقيت الصيفي الشرقي
ICANN66 | مونتريال، كندا

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نحن في انتظار النص الذي تتم صياغته. شكرًا على سعة صدركم، ويُرجى إفادتنا عندما يكون النص جاهزًا حتى نتمكن من البدء من جديد. حسنًا، نحن جاهزون للبدء. أرجو من الجميع الجلوس في المقاعد المخصصة لهم. لدينا على الشاشة أحدث مقترح بشأن صياغة amazon، ويقول النص: قدم فريق المشاركة الحكومية نظرة عامة قصيرة حول عملية طلبات amazon. والتحديثات منذ اجتماع ICANN65. وخلال الجلسة رقم 9 من اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية، أعربت أحد الوفود عن اعتقادها بأن الموافقة على طلب amazon. دون التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف يمكن أن يتعارض مع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، وهناك إشارة لبيان أوظيفي الرسمي في اجتماع ICANN 60. حيث طلب مجلس الإدارة من اللجنة الاستشارية الحكومية --تقديم مشورة، ونصحت اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة 1- مواصلة تيسير المفاوضات بين الدول الأعضاء في منظمة معاهدة التعاون لبلدان منطقة الأمازون وشركة Amazon بهدف التوصل إلى حل مقبول- للطرفين للسماح باستخدام موقع Amazon كاسم نطاق لمستوى أعلى.

أيدت بعض الوفود الاقتراح الداعي إلى أن تطلب اللجنة الاستشارية الحكومية من مجلس الإدارة استنفاد كل السبل الممكنة لمساعدة -الأطراف في التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف من خلال تنظيم جولة مفاوضات نهائية محدودة الوقت وبتكليف وسطاء مستقلون. وهم يعتقدون أنها ستكون مهمة لتعزيز دور اللجنة الاستشارية الحكومية و ICANN في حوكمة الإنترنت.

وذكرت وفود أخرى أنها تعتقد أن جميع مشورات اللجنة الاستشارية الحكومية ذات الصلة بشأن هذا الأمر قد تم تناولها من جانب مجلس الإدارة، وليس هناك حاجة لتقديم اللجنة الاستشارية الحكومية مزيد من المشورات، ولا يجب تأخر الطلبات أكثر من ذلك

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

وفقًا لقرار لجنة المراجعة المستقلة المعمول به. ولم توافق هذه الوفود بالضرورة على أساس المخاوف كما هو موضح أعلاه

هل لدينا أي شيء آخر؟ حسنًا، -- هذا كل ما لدي بخصوص هذا الموضوع. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ ممتاز. شكرًا جزيلاً على تعاونكم، وعلى التوصل إلى هذا النص المرضي لجميع الأطراف. هل يمكن الانتقال إلى أقسام أخرى من البيان الرسمي، -- وهل نحن بحاجة إلى قراءته بصوت عالٍ؟

هل يجب علينا قراءته، -- أجل، سنقرأه قراءة كاملة قبل أن نختم الجلسة، وسنحدث كذلك عن الأنشطة بين الدوائر الانتخابية ومشاركة المجتمع. فهذا اجتماع مع مجلس إدارة ICANN. اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية مع مجلس إدارة ICANN وناقشا موضوع تنفيذ الخطط التي سنشكل مستقبل ICANN ونموذج أصحاب المصالح المتعددين. كما ناقشنا المسائل المتعلقة بالقانون العام لحماية البيانات ونظام WHOIS وتخفيف انتهاك نظام اسم النطاق ومراجعة فريق عمل التنسيق والاتصالات والجولات المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة، وكل ذلك يمثل جدول الأعمال مع مجلس الإدارة في الأساس. كما عُقد اجتماع مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة. التقت اللجنة الاستشارية الحكومية بأعضاء مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة، وناقشت إمكانية وصول المنظمات الحكومية الدولية إلى الآليات التصحيحية لحماية الحقوق والميثاق المقترح لمسار عمل المنظمات الحكومية الدولية الجديد تحت مراجعة جميع آليات حماية الحقوق. وعُقد اجتماع بخصوص مجموعة عمل عملية وضع السياسات. 2، يمكن أن يتطور نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN بما في ذلك مسائل المنظمة الداعمة للأسماء العامة وعملية وضع السياسات 3.0 و3، الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة وعملية وضع السياسات، بما في ذلك مسار العمل 5 الذي تم الانتهاء منه مؤخرًا بشأن الأسماء الجغرافية. وعُقد اجتماع مع مجموعة أصحاب المصلحة لنطاقات gTLD. واجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية بممثل السجلات ومجموعة أصحاب المصلحة وناقشت 1، عملية وضع السياسات المعجلة بشأن بيانات تسجيل نطاقات gTLD. 2، التزامات السجلات والممارسات المتعلقة بتخفيف انتهاك نظام اسم النطاق. وعُقد اجتماع مع مجموعة العمل المجتمعية بشأن عائدات مزاد نطاقات gTLD الجديدة. تقوم مجموعة

العمل-المجتمعية بوضع اللمسات الأخيرة على تقريرها النهائي، والذي سيوفر فرصاً لإسهامات اللجنة الاستشارية الحكومية. وناقش أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الاعتبارات المتعلقة بنطاق عمل مجموعة العمل-المجتمعية على الآليات الممكنة لتخصيص أموال عائدات المزاد بما في ذلك أهمية مناقشة اللجنة الاستشارية الحكومية وإسهاماتها على: 1، الآلية التي سيتم اختيارها في النهاية لتخصيص العائدات. 2، معايير اختيار المشاريع التي سيتم تمويلها عبر هذه الوسيلة. وجرت مناقشات-مجتمعية وشارك أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في الجلسات-المجتمعية ذات الصلة. وكانت مجدولة كجزء من اجتماع ICANN66. وسيتم غداً مناقشة المرحلة الثانية من عملية وضع السياسات المعجلة بشأن بيانات تسجيل نطاقات gTLD وانتهاك نظام اسم النطاق ونموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN في القاعة الرئيسية.

بحيث يمكنكم رؤية أن هذه المعلومات واقعية في الغالب، وبعد ذلك سيتم مناقشة الأمور الداخلية. وبالنسبة لعضوية اللجنة الاستشارية الحكومية، ستستدعي اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس المنظمات الإقليمية في منطقة المحيط الهادئ والبرنامج التجريبي للتوعية الإقليمية للمجتمع وتحالف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وسكرتارية المجتمع الكاريبي، بصفتهم مراقبين جدد للجنة. ويوجد حالياً 178 عضواً من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية و38 مراقباً.

وبالنسبة لانتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية، اختير من اللجنة الاستشارية الحكومية نواب-رؤساء الولاية التي تبدأ بعد اجتماع ICANN67، في مارس 2020 وتنتهي في ختام اجتماع ICANN70، في مارس 2021، ومعكم أولغا كفالي ممثلة الأرجنتين، عذراً، معكم ممثل --بوركينا فاسو. وكندا وجزر كوك وسويسرا. وأعتذر عن عدم تمكني من نطق جميع الأسماء بشكل صحيح. عذراً.

وبخصوص مجموعات عمل اللجنة الاستشارية الحكومية، فمجدداً، كانت كل المعلومات السابقة معلومات واقعية. ولا أرى أي طلبات للتحديث، ولا توجد تعليقات، لذا سأنتقل إلى مجموعات العمل. مجموعة عمل السلامة العامة للجنة الاستشارية الحكومية. مجموعة عمل السلامة العامة. ناقشت مجموعة عمل السلامة العامة تدابير تخفيف انتهاك نظام اسم النطاق بما في ذلك الحاجة إلى تنفيذ توصيات مراجعة فريق عمل التنسيق

والاتصالات بشأن انتهاك نظام اسم النطاق وأهمية نظام الإبلاغ عن أنشطة انتهاك النطاق والحاجة إلى التأكد من أن شرط "الوصول المعقول" إلى معلومات تسجيل اسم النطاق غير العام تعمل بفعالية بالنظر إلى التأثير على التحقيقات، وغيرها من الأنشطة للحفاظ على السلامة العامة وإنفاذ القانون. كما شاركت مجموعة عمل السلامة العامة في عملية وضع السياسات المعجلة بشأن المواصفات المؤقتة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD والجلسة-المجتمعية حول انتهاك نظام اسم النطاق. وأخيرًا، عقدت مجموعة عمل السلامة العامة مناقشات مع اللجنة المختصة بامتثال ICANN واللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار ومجموعات أصحاب المصلحة غير التجارية الخاصة بالتسجيل وأمناء السجل والملكية الفكرية ودوائر الأعمال. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسنًا. سننتقل إلى مجموعة العمل المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي في اللجنة الاستشارية الحكومية. ناقشت مجموعة العمل المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي ومجموعة العمل-المجتمعية تنفيذ المجتمع للقيمة الجوهرية لحقوق الإنسان بالتعاون مع لجنة تتألف من أعضاء المنظمة الداعمة واللجنة الاستشارية وأعضاء مجلس إدارة ICANN. وأكد مجلس إدارة ICANN أن القيمة الجوهرية لحقوق الإنسان ستدخل حيز التنفيذ بمجرد اعتماد مجلس إدارة ICANN لتوصيات مسار العمل 2 الخاص بمساءلة مجموعة العمل المجتمعية، وهو مدرج في جدول أعمال الاجتماع العام السنوي لمجلس إدارة ICANN في اجتماع ICANN66.

وأقرت المجموعة المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي واللجنة المجتمعية أنه بمجرد اعتماد مجلس الإدارة لتوصيات مسار العمل 2 الخاص بمساءلة مجموعة العمل-المجتمعية، سيكون العمل أمرًا بالغ الأهمية في عملية التنفيذ. وشجعت المجموعة المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي اللجنة الاستشارية الحكومية وأعضاء المجتمع الآخرين على المشاركة في هذا الجهد. وعلى وجه التحديد، هناك حاجة إلى فهم أكثر فيما يتعلق بنتائج التقييم السلبي لأثر حقوق الإنسان في عمليات وضع السياسات.

هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسنًا. سننتقل إلى مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في لجنة الترشيح. قدمت مجموعة العمل إلى اللجنة الاستشارية الحكومية التوصيات التي يجب على لجنة الترشيح التابعة لمؤسسة ICANN مراعاتها عند اختيار المرشحين لشغل وظائف مجلس إدارة ICANN. ووافقت اللجنة الاستشارية الحكومية على التوصيات التي سيتم إرسالها إلى قيادة لجنة الترشيح. بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية، هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ عذرًا.

بخصوص مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمّشة، ناقشت مجموعة العمل نتائج ورشة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية للشرق الأوسط التي عقدت في البحرين في 30 سبتمبر 2019 ومعالجة مشاركة أصحاب المصلحة في ICANN بالنسبة للشرق الأوسط. وتدرس مجموعة العمل الآن ورش عمل بناء القدرات في اللجنة الاستشارية الحكومية للسنة المالية 2020. كما راعت مجموعة عمل المناطق المهمّشة تحديًا بخصوص جهود مجموعة التنسيق في اللجنة الاستشارية الحكومية فيما يتعلق بالجولات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة وستواصل المساهمة في بناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية في هذا المجال.

إن أعضاء مجموعة العمل مدعوون إلى القيادة والمساعدة في أنشطة ما-بين الجلسات، بما يتماشى مع خطة عمل مجموعة العمل المعنية بالمناطق المهمّشة بما في ذلك إعداد استبيان لمشاركة مجموعة الوافدين الجدد وإنشاء نشرة إخبارية وندوات عبر الإنترنت حول مشكلات نظام اسم النطاق الإقليمي وعمليات ICANN. وسوف تقدم مجموعة العمل تقريرًا عن التقدم المحرز بخصوص هذه الصعوبات خلال اجتماع ICANN67. نعم، تفضل يا بوا.

بوا هانتر: من أجل الاتساق، يمكننا التمسك بمجموعة العمل هذه بدلاً من مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمّشة-- ومجموعة العمل في الفقرة الثانية. شكرًا.

ممثّل جزر كوك:

تشيريل لانغدون-أور: أو أن نضع مجموعة العمل بين قوسين في بداية السطر الأول ونستخدم مجموعة العمل بعد ذلك طوال الوثيقة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، ممثل الدنمارك، تفضل.

ممثل الدانمارك: شكرًا. معذرةً للعودة، لكنني أقترح أن نستخدم العنوان الرسمي لمجموعات العمل، خاصةً العنوان المتعلق بلجنة الترشيح التي لها عنوان طويل جدًا، ويمكنني القول لقد أطلق عليها اسم --عمل اللجنة الاستشارية الحكومية لدراسة مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في لجنة الترشيح. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لممثل الدانمارك. هل من تعليقات أخرى؟ لقد نبهنا بار بأننا قد أغفلنا اجتماعنا مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، لذلك فهو يساعد في كتابة بضع جمل وسنقوم بإدراجها وقراءتها في النهاية عندما ننتهي.

لذا، تدرس مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية حماية الأسماء الجغرافية في أي توسع إضافي لنطاقات gTLD. وانتهى مسار العمل 5 بشأن الأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى، وهو فريق فرعي من مجموعة عمل عملية وضع سياسات الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة، من عمله بعد عقد 52 اجتماعًا في غضون عامين تقريبًا. وبقيادة شاملة تتألف من 4 قادة -بالمشاركة من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد واللجنة الاستشارية الحكومية والمنظمة الداعمة للأسماء العامة على التوالي. وركز مسار العمل 5 على مراجعة الحماية الحالية للأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى لتحديد ما إذا كانت هناك حاجة لتوصيات جديدة في الجولات المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة من عدمه. وتم تقديم توصيات توافق الآراء بخصوص مسار العمل 5 للنظر فيها من مجموعة عمل عملية وضع السياسات. فهل نحن بحاجة إلى التوقف الكامل بعد ذلك؟ نعم، حسناً، شكرًا جزيلًا.

لتيسير معالجة التطبيقات المستقبلية لنطاقات gTLD، أعرب العديد من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية عن اهتمامهم بتطوير أداة من شأنها أن توفر إخطارات في الوقت المناسب لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية بالسلسلة التي تتكون من أسماء جغرافية، وهي مستوحاة من الأداة الحالية للرموز المكونة من -حرفين. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ تفضلني يا أولغا، ممثل الأرجنتين.

أعتقد أن العنوان مريبًا لأننا استخدمنا هذا لتعيين مجموعة العمل خلال العامين الماضيين لإطلاع اللجنة الاستشارية الحكومية على آخر المستجدات بشأن مسار العمل 5. ولا أعلم كيف يمكن أن نعكس ذلك في العنوان، لأنه إذا قرأتم العنوان، ستعتقدون أن مجموعة العمل تعمل على التحديث، ونحن نتحدث عن مسار العمل 5 الذي لا يمثل بالضبط مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية. وأنا لا أعلم ما إذا كنتم ترون الاختلاف في ذلك. ولكنني سأترك الأمر لكم، أو لفابيان أو الموظفين لإعادة صياغته بطريقة أو بأخرى.

ممثل الأرجنتين:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، هل يجب أن يكون ذلك اجتماعًا ثنائيًا آخر بين اللجنة الاستشارية الحكومية ومسار العمل 5؟ أم هو اجتماع لمجموعة العمل؟ أعني--

لا أعلم. إنه ليس بالتأكيد تقرير لمجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية. بل هو تقرير حول مسار العمل 5 الذي أنهى عمله ويستخدم هذا القدر لهذا التحديث إلى اللجنة الاستشارية الحكومية. ولذلك أعتقد أننا يجب أن نعكسها بطريقة أو بأخرى. ولا بأس عندي بأي نص تقدمونه يمكن أن يكون أكثر وضوحًا ولا يكن مريبًا.

ممثل الأرجنتين:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أرى أن فابيان يحاول بالفعل اقتراح شيء ما، ولذلك سنجد الصيغة المناسبة.

ممثل الأرجنتين:

سيحل كل شيء. سيحل ذلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أستوعب وجهة نظرك يا أولغا. شكرًا. إذن، سننتقل إلى مجموعة العمل المعنية بإعداد مبادئ اللجنة الاستشارية الحكومية للتشغيل الداخلي.

اجتمعت مجموعة العمل المعنية بإعداد مبادئ اللجنة الاستشارية الحكومية للتشغيل الداخلي في جلسة عامة لمراجعة وثيقة إرشادات مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية التي تم إعدادها منذ اجتماع ICANN64 بهدف استكمال مبادئ اللجنة الاستشارية الحكومية للتشغيل الداخلي. وتهدف مجموعة العمل إلى وضع اللمسات الأخيرة على الوثيقة بحلول اجتماع ICANN67 إلى جانب الإسهامات المقدمة من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن البنود المعلقة. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسنًا. سننتقل إلى مجموعة التنسيق في اللجنة الاستشارية الحكومية فيما يتعلق بالجولات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة، وتم إطلاع اللجنة الاستشارية الحكومية على التطورات الأخيرة من الرؤساء -بالمشاركة لمجموعة عمل عملية وضع السياسات للإجراءات اللاحقة بما في ذلك الجدول -الزمني والمواضيع ذات الأولوية للجنة الاستشارية الحكومية والفرص القادمة لإسهامات اللجنة الاستشارية الحكومية. وقدمت مجموعة التنسيق في اللجنة الاستشارية الحكومية تحديدًا لعملها فيما بين -الجلسات منذ اجتماع ICANN65 نحو بناء القدرات على موضوعات ذات أولوية للجنة الاستشارية الحكومية. ووافقت اللجنة الاستشارية الحكومية على أن يقوم فريق التنسيق في اللجنة الاستشارية الحكومية بمراجعة وتحديث مواقف اللجنة الاستشارية الحكومية ذات الصلة بهدف تقديم إسهامات بشأن الإجراءات اللاحقة القادمة في متابعة التعليقات العامة لمجموعة عمل عملية وضع السياسات. ويتم تشجيع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية على التطوع، بحيث يؤدي الموضوع إلى المساعدة في هذا الجهد. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

ننتقل الليلة إلى مجلس إدارة ICANN. واجتمع مجلس إدارة ICANN وأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في الجلسة العامة للجنة الاستشارية الحكومية وناقشنا متابعة بشأن بطاقة درجات مراكش بخصوص اللجنة الاستشارية الحكومية ومجلس إدارة ICANN.

وجرى إعداد جدول زمني لتناول المشورة الواردة في بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الرسمي بمونتريال. وحالة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة والتعليقات حول استخدام الأداة المكونة من -حرفين. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسنًا. بعد ذلك، ما يخص المسائل التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية. تم استيفاء متطلبات مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية 32 و35، وعُقدت انتخابات نائب- الرئيس، حيث تم تقديم ما مجموعه 101 ورقة اقتراح، مما يعني أن أكثر من ثلث أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية قد قاموا بالتصويت. ولم تكن هناك روابط تتطلب مزيدًا من الاقتراح على الورق بالحضور الشخصي. وستنظر قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية في وضع توصيات لتعديل إرشادات مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في المجتمع المُمكن ذو الصلاحيات. وسيتم النظر في عملية جديدة لتمكين تقييم اللجنة الاستشارية الحكومية الفعال لاستجابة مجلس إدارة ICANN لمشورة توافق الآراء. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسنًا. سننتقل إلى مشكلات الأهمية إلى اللجنة الاستشارية الحكومية.

دعونا نقرأ الفقرة المتعلقة بـ amazon. مجددًا. قدم موظفو مشاركة الحكومة في ICANN نظرة عامة قصيرة على عملية طلبات amazon. والتحديثات منذ اجتماع ICANN65. وخلال الجلسة رقم 9 لاجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية، أعربت أحد الوفود عن اعتقادها بأن الموافقة على طلب amazon. دون التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف يمكن أن يتعارض مع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، والتي تنص على وجود إشارة إلى عرقلة بيان أبوظبي الرسمي في الاجتماع رقم 60. نبدأ الاقتباس بالتالي: اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس إدارة ICANN بمواصلة تيسير المفاوضات بين الدول الأعضاء في منظمة معاهدة-التعاون لبلدان منطقة الأمازون وشركة Amazon بهدف التوصل إلى حل مقبول- للطرفين للسماح باستخدام amazon. كاسم نطاق لمستوى أعلى. نهاية الاقتباس. أيدت بعض الوفود الاقتراح الداعي إلى أن تطلب اللجنة الاستشارية الحكومية من مجلس الإدارة استنفاد كل السبل الممكنة لمساعدة الأطراف في التوصل إلى حل مقبول-لدى جميع الأطراف من خلال إعادة تنظيم جولة مفاوضات نهائية محدودة الوقت وبتكاليف وسطاء مستقلون. وهم يعتقدون أنها ستكون

مهمة لتعزيز دور اللجنة الاستشارية الحكومية و ICANN في حوكمة الإنترنت. ذكرت وفود أخرى أنها تعتقد أن جميع مشورات اللجنة الاستشارية الحكومية ذات الصلة بشأن هذا الأمر قد تم تناولها من جانب مجلس الإدارة. ولا توجد حاجة إلى مشورة إضافية من اللجنة الاستشارية الحكومية وأنه لا ينبغي تأخير الطلبات وفقاً لقرارات لجنة المراجعة المستقلة المعمول بها. ولم توافق هذه الوفود بالضرورة على أساس المخاوف، كما هو موضح. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

حسناً. هل يمكننا رجاء النزول إلى أسفل؟ مشورة بتوافق الآراء إلى مجلس إدارة ICANN. تم الوصول إلى بنود الصوت التالية من اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة وأساس توافق الآراء وفقاً لما هو موضح في لوائح ICANN الداخلية. وأولاً، مراجعة فريق عمل التنسيق والاتصالات والإجراءات اللاحقة والجولات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة بعدم المضي قدماً في جولة جديدة من نطاقات gTLD إلا --بعد اكتمال شيء ما بشكل جيد هنا. -- حسناً، لذلك اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة بعدم المضي قدماً في جولة جديدة من نطاقات gTLD إلا بعد التنفيذ الكامل للتوصيات بخصوص المنافسة وثقة المستهلكين ومراجعة اختيار المستهلكين التي تم تحديدها كشرط مسبقة أو كأولوية قصوى. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

الأساس المنطقي. تُعد المنافسة وثقة المستهلكين ومراجعة اختيار المستهلكين أول عرض لسلسلة اللوائح الداخلية المكتملة بعد انتقال دور الإشراف على وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة والعمل كآلية مساءلة حيوية. وحددت المراجعة عدداً من المشكلات التي يجب تناولها في مجالات مثل الضرورة وتوافر البيانات، بما يشمل عدم وجود تكاليف وفوائد، وفعالية الإجراءات الوقائية، وتعزيز ثقة المستهلكين، والتخفيف من انتهاك نظام اسم النطاق، وتحسين التمثيل الجغرافي لمقدمي الطلبات. وأعدت المراجعة 35 توصية بتوافق الآراء. وقالت إنه يجب تنفيذ 14 من التوصيات قبل إطلاق الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. يجب تنفيذ الشروط المسبقة والعشر توصيات الأخرى ذات الأولوية العالية بحلول 8 مارس 2020. وهو ما يعني 18 شهراً بعد إصدار التقرير.

ومن المهم بشكلٍ خاص عدم بدء جولة جديدة من جولات نطاقات gTLD إلا بعد التنفيذ الناجح لتلك التوصيات التي حددها فريق المراجعة بأنها ضرورية قبل أي جولات لاحقة من جولات نطاقات gTLD الجديدة. وتم اقتراح أنه على الرغم من أن بعض التوصيات مخصصة لتطبيقها من جانب مجلس الإدارة، إلا أن هناك توصيات أخرى يتعين على أقسام أخرى من المجتمع تنفيذها. وسيكون من المفيد لمجلس الإدارة مراقبة التقدم المحرز بشأن جميع التوصيات ودعم أقسام أخرى من المجتمع لتنفيذ التوصيات الموجهة إليهم. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ حسناً.

سننتقل إلى خدمة دليل تسجيل اسم النطاق وحماية البيانات. فيما يتعلق بالمرحلة الأولى من العملية المعجلة لوضع السياسات، اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة باتخاذ جميع الخطوات الممكنة لضمان قيام مؤسسة ICANN وفريق مراجعة تنفيذ المرحلة الأولى من العملية المعجلة لوضع السياسات بإنشاء خطة عمل مفصلة تحدد جدولاً زمنياً واقعياً محدثاً لإكمال عملها وإبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية عن حالة التقدم المحرز بحلول 3 يناير 2020. ثانية واحدة. هل يمكن التمرير إلى الأعلى مجدداً؟ هل يجب استخدام كلمة إصدار بدلاً من تصدر؟ أعني --إصدار --الجميع. حسناً

فيما يتعلق بالمرحلة الثانية ونهاية العملية المعجلة لوضع السياسات، تدرك اللجنة الاستشارية الحكومية حجم الجهود الكبيرة التي بذلها جميع المشاركين داخل العملية المعجلة لوضع السياسات. ومع ذلك، من المحتمل أن يكون هناك وقت كبير بين وضع اللامسات الأخيرة لتنفيذ سياسة المرحلة الثانية للمناطق وتنفيذ المرحلة الأولى والمرحلة الثانية وبناء ونشر أي نظام جديد لتسجيل أسماء النطاقات ونموذج الوصول الموحد. وبالتالي، اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة بالقيام بما يلي، 1، نشر مؤسسة ICANN للتأكد من أن النظام الحالي الذي يتطلب وصولاً معقولاً لتسجيل اسم النطاق غير العام يعمل بشكلٍ فعال. وينبغي أن يشمل ذلك تثقيف مجموعات أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما فيهم الحكومات، بأن هناك عملية لطلب بيانات غير عامة. معذرةً، أنا مشوشة هنا.

فابيان بيتريمو:

وإتاحتها بشكلٍ نشط.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، معذرةً. سأقرأها مجدداً. لا نرغب في تشويش الجميع، ولكن هل قمنا بتغيير كلمة نشر إلى شيء آخر؟ أو--

فابيان بيتريمو:

اقترحنا بدلاً من نشر [غير مسموع].

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، تفضل يا جورجيس.

ممثل المفوضية الأوروبية:

محدثكم جورجيسوس. اقترحنا بدلاً من كلمة نشر وضع كلمة إرشاد.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لممثل المفوضية الأوروبية، وأعتقد أننا سنضعها بين نقاط لغرض الاتساق. ولذا، دعوني أقرأها مجدداً، اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة بالقيام بما يلي، 1، إرشاد مؤسسة ICANN للتأكد من أن النظام الحالي الذي يتطلب وصولاً معقولاً لتسجيل اسم النطاق غير العام يعمل بشكلٍ فعال. وينبغي أن يشمل ذلك تثقيف مجموعات أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما فيهم الحكومات، بأن هناك عملية لطلب بيانات غير عامة، وإتاحة نموذج طلب قياسي بشكلٍ نشط يمكن استخدامه من جانب أصحاب المصلحة لطلب الوصول استناداً إلى سياسة توافق الآراء الحالية، وإتاحة الروابط بشكلٍ نشط إلى المسجل ومعلومات التسجيل ونقاط الاتصال حول هذا الموضوع. ولذلك هذا اقتراح للتنسيق، وأعتقد أنه يجعل النص أكثر وضوحاً. سأحدث عن النقاط. هل تتفقون معي؟ أرى ممثل المفوضية الأوروبية يومي برأسه. لذا، 2، اللجنة الاستشارية الحكومية تنصح مجلس الإدارة بإرشاد امتثال ICANN لإنشاء عملية محددة للتعامل مع

الشكاوى المتعلقة بالفشل في الاستجابة لطلبات تسجيل اسم النطاق غير العام ورفضها بشكل غير معقول ومراقبتها والإبلاغ عن الامتثال للسياسة الحالية. نعم، تفضل يا ممثل ليتوانيا.

ممثل ليتوانيا: شكراً. يُعد ذلك اقتراحاً أكثر إيضاحاً لتوضيح المخاطب أو الإبلاغ لأننا عادةً ما نستخدم في صياغتنا كلمة نستخدم أو نبغ اللجنة الاستشارية الحكومية أو ننشر التقرير، لذلك أود أن أقترح أن نضع بعد الكلمات إدراج تقرير إلى اللجنة الاستشارية الحكومية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: يوجد اقتراح بإضافة كلمات "إلى اللجنة الاستشارية الحكومية" بعد كلمات "تقديم تقرير"، لتصبح الصياغة "تقديم تقرير إلى اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن الامتثال للسياسة الحالية". هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ أرى ممثل المفوضية الأوروبية يومئ برأسه. تفضلي يا لورين.

لورين كابين: شكراً. وأنا لا أعارض هذا التوضيح، لكن اسمحو لي مشاركتكم ما كانت عليه عملية التفكير الخاصة بي. يحتوي امتثال ICANN في الواقع على جزءٍ مخصص من موقع الويب الخاص بها والذي يوفر هذه التقارير المفصلة للغاية بما في ذلك الشكاوى التي تتلقاها وموضوع هذه الشكاوى، لذلك كانت عملية التفكير الخاصة بي هي عدم تقديم تقرير إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، ولكن في الواقع تضمين جزء من تقريرها العام -- عن فئة جديدة للتحدث حتى يعرف الجمهور عدد الشكاوى التي يتلقونها بشأن عدم إمكانية الوصول إلى المعلومات غير العامة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: إذًا، هل لا تمنع يا ممثل ليتوانيا في حذف عبارة "إلى اللجنة الاستشارية الحكومية" بعد التوضيح المقدم من لورين؟

ممثّل ليتوانيا: نعم، لا بأس في ذلك، ولكن أقول ما إذا كنا ننصح بنشر التقرير لأنه لا يوجد ما نوصي به.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل من الممكن التحدث إلى الميكروفون يا لورين بحيث يمكننا سماع ما تقولين.

لورين كابين: معذرةً، فانتني ذلك. هل من الممكن إعادة الجزء الأخير؟

ممثّل ليتوانيا: كان السؤال، ما مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية بالنسبة لتقديم تقرير إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، أو سيكون هناك بديل آخر وهو نشر التقرير أو سيكون هناك مشورة مزدوجة للقيام بشيءٍ وآخر. وأعني، أن هذا الجزء الأخير لا يوفر الوضوح. وهذا يعني أنه يمكن اختيار أي بديل آخر.

لورين كابين: إذن، عندما تكون الصياغة "نشر التقرير"، هل سيضيف ذلك الوضوح الذي تطلبه أم هل تقترح أن ننصحهم فعليًا بالقيام بكلا الأمرين؟

ممثّل ليتوانيا: لا، بالنسبة لي، لا بأس بعبارة نشر التقرير. إن كنت تقول أن ذلك سيتم على أي حال. ولذلك، يتعين إضافة عبارة نشر التقرير فقط.

لورين كابين: أعتقد أن هذا أفضل، نعم.

ممثل ليتوانيا:

حسنًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل النص الموجود على الشاشة يعكس النهاية بدقة؟ أرى أن الجميع يومية بالإيجاب. -- نعم، أعتقد أننا نخط بين المعنى المراد هنا من عبارة "نشر التقرير" كما لو كنا نتحدث عن تقرير محدد. -- والمراقبة، هل من المناسب لك يا ممثل ليتوانيا العودة إلى النص الأولي لأنني أعتقد الآن أنه يحدد كما لو كنا نتحدث عن تقرير محدد؟ وهل نطلب منهم نشر تقرير عن الامتثال؟ أعني--

ممثل ليتوانيا:

لذلك، إذا كنا سنحذفها فيماذا ننصح؟ يمكن لمجلس الإدارة اختيار ما يجب فعله مع التقارير التي تعني ذلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أظن أننا نطلب من مجلس الإدارة مطالبة ICANN بمراعاة الامتثال للسياسة الحالية والإبلاغ عنها، بحيث يقومون بمراقبة السياسة الحالية والإبلاغ عنها، لذا نعم، تفضل يا ممثل إسبانيا.

ممثل إسبانيا:

نعم، نرغب جميعًا التعبير بوضوح، كما قلنا عملية التفكير وراء ذلك. ولا يوجد تقرير في مثل هذه الوثيقة. ولكن يمكننا كبديل لكلمة نشر، نستخدم جعل التقرير علني.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. هل تقصد المراقبة وجعل التقرير علني بشأن الامتثال للسياسة الحالية؟ هل هذا مقبول للجميع؟ حسنًا. شكرًا لك ممثل ليتوانيا وشكرًا لك ممثل إسبانيا، وأرى ممثل المملكة المتحدة يرغب في التحدث، تفضل رجاءً.

ممثّل المملكة المتحدة: شكراً. أنا قلق فقط من أن عبارة جعل التقرير علني لا تحمل نفس المعنى المقصود من نشر التقرير. وأنا قلق من أننا قد نفقد شيئاً من المعنى بهذه الصياغة الجديدة. وربما أقترح، عبارة نشر تقارير دورية كاقترح، لأننا لا نرغب في الحصول على تقرير واحد فقط. بل نرغب في شيء منتظم للحفاظ على الصورة المحدثة، لذا ربما تكون عبارة نشر تقارير دورية مناسبة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً على الضبط الدقيق للصياغة. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ أرى أحدهم يرفع يده. فليتفضل ممثّل المفوضية الأوروبية. تفضل يا جورجوس.

ممثّل المفوضية الأوروبية: يسرني إحالة الكلمة إلى لورين.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، تفضلي يا لورين.

لورين كابين: هذا الحديث موجه --لبول، فلجنة الامتثال في ICANN تنشر التقارير الشهرية الحالية، وأنوي هنا مجرد إدراج ذلك في التقارير الشهرية الدورية. ولديهم فعلاً هذا الجزء القوي للغاية من موقعهم على الويب والذي يقدم الكثير من المعلومات حول جميع الشكاوى التي يتلقونها، وطلبي المتواضع هنا يكمن في التأكد من أنها تتضمن معلومات حول هذه المشكلة بالذات حتى يتمكن الجمهور واللجنة الاستشارية الحكومية وأي شخص مهتم يعلم أنهم يتلقون شكاوى ويقومون بعمل "س" و"ص" و"ع" استجابةً لتلك الشكاوى المتعلقة بهذه المشكلة بالذات بدلاً من مشاكل WHOIS العامة فقط، والتي تغطي الكثير من الأشياء. ونحن مهتمون بهذا الأمر وأريد منهم طرحه ولكنني سعيدة بتحسين ذلك، كما أنني أرغب في إبلاغهم بأن لديهم هذه التقارير الدورية وأود التأكد من أنهم يطرحون هذه الفئة المعنية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، ممثل المفوضية الأوروبية، تفضل يا جورج جوس.

ممثل المفوضية الأوروبية: أود أن أقترح "نشر في تقاريرها الدورية" إشارة إلى الامتثال الدوري. ونشر التقارير في تقاريرها الدورية والتقارير الشهرية. أي تقاريرها الشهرية الدورية. ثم لا أعتقد أننا بحاجة إلى باقي الكلام المذكور بعد التقارير. وسؤالي موجه إلى فريق الامتثال، هل نحتاج إلى ذلك؟ أي الباقي؟ حسنًا.

لورين كابين: لذلك يجب أن نستخدم كلمة نشر وليس ننشر.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك ممثل المفوضية الأوروبية، سأنتظر بضع ثوانٍ حتى يقرأ الجميع-- وبالتالي يكون النص الآن: اللجنة الاستشارية الحكومية تتصح مجلس الإدارة بإرشاد امتثال ICANN لإنشاء عملية محددة للتعامل مع الشكاوى المتعلقة بالفشل في الاستجابة والحرمان غير المعقول لطلبات بيانات تسجيل اسم النطاق غير العام ومراقبة ونشر النتائج في تقاريرها الشهرية الدورية، بشأن الامتثال للسياسة الحالية. نعم، تفضلي يا لورين.

لورين كابين: ما زال هناك بعض العمل اللازم. فهم ينشرون الموضوع الذي يتلقون الشكاوى بشأنه. ولا ينشرون النتائج بالضرورة، لذا فإن ما أود اقتراحه هو، ومراقبة ونشر --نتائج البحث. ومراقبة ونشر في تقاريرها الشهرية الدورية، حسنًا، بول سوف يساعدني في ذلك.

ممثّل المملكة المتحدة: شكراً جزيلاً، سأحاول. ما رأيك بذلك. ونشر تقارير حول الامتثال للسياسة الحالية كجزء من تقاريرها الشهرية الدورية، سأقول ذلك مرةً أخرى ونشر ... كجزء من تقاريرها الشهرية الدورية. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: بالتالي يكون النص الآن: ومراقبة ونشر تقارير حول الامتثال للسياسة الحالية كجزء من التقارير الشهرية الدورية.

ممثّل الولايات المتحدة، تفضل. معذرةً، لقد أسأت الفهم. هل ثمة أية تعليقات؟ حسناً، فلننتقل إلى الأساس المنطقي. واتفقاً مع مشورتنا السابقة، ننتهز هذه الفرصة لإصدار مزيدٍ من التوجيه، حيث إن التقدم المحرز في إعداد وتنفيذ أنشطة العملية المعجلة لوضع السياسات قد أثار المخاوف. وتنصح اللجنة الاستشارية الحكومية باستمرار بضرورة إيجاد حل سريع لضمان الوصول في الوقت المناسب إلى بيانات التسجيل غير العامة لأغراض خارجية شرعية تتوافق مع متطلبات القانون العام لحماية البيانات وغيره من قوانين حماية البيانات والخصوصية، في ضوء الآثار السلبية الهامة لتأثير التغييرات في إمكانية وصول WHOIS على المستخدمين ذوي الأغراض المشروعة. ولاحظت اللجنة الاستشارية الحكومية سابقاً أن هذه الأغراض المشروعة تشمل إنفاذ القانون المدني والإداري والجنائي، والأمن السيبراني، وحماية المستهلك وحماية حقوق الملكية الفكرية. وتلاحظ اللجنة الاستشارية الحكومية كذلك أن مجلس حماية البيانات الأوروبي، في إرشاداته، شجع ICANN والمجتمع بشكلٍ صريح على إعداد نموذج شامل يغطي دورة معالجة البيانات بالكامل، من التجميع إلى الوصول.

لماذا يتم تظليل كلمة جزء؟ فلدينا مشاركين نشطين يعملون في تحرير مستندات Google في الوقت الفعلي. حسناً، كنت أتساءل فقط عما إذا كان هذا هو السبب وراء --تظليل هذه الكلمة ولكن لا بأس في ذلك، فنحن نقرأ ذلك بشكلٍ صحيح.

كما تم تظليلها بالفعل في بياني اللجنة الاستشارية الحكومية الرسمي في سان خوان وكوبي. يوفر القانون العام لحماية البيانات آليات لتحقيق التوازن بين مختلف المصالح العامة والخاصة المشروعة المعرضة للخطر، بما في ذلك الخصوصية والمساءلة. نشير

إلى أن المصالح المشروعة الواردة في لوائح ICANN الداخلية تتسق مع حيثيات القانون العام لحماية البيانات، والتي تقدم أمثلة مثل "منع الاحتيال" و"ضمان أمن الشبكات والمعلومات"، بما في ذلك القدرة على مقاومة "الأعمال غير المشروعة أو المغرضة" والإبلاغ عن "التصرفات الإجرامية أو التهديدات المحتملة للأمن العام" للسلطات، وهناك إشارة واردة لحيثيات القانون العام لحماية البيانات رقم 47 و49 و50.

لذا، هل هناك تعليقات حول الأساس المنطقي؟ حسنًا. سننتقل بعد ذلك إلى المشورة السابقة. تعكس البنود التالية الأمور المتعلقة بمشورة التوافق في الآراء السابقة المقدمة إلى مجلس الإدارة. أولاً لحماية مخصصات ومعرفات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية بالتقدم الذي تم إحرازه في مجال الحماية والحجز الدائمين لمخصصات وأسماء ومعرفات الصليب الأحمر والهلال الأحمر من التسجيل في المستوى الثاني. ويستغرق الأمر ملاحظات مع التقدير لقرار مجلس إدارة ICANN الصادر بتاريخ 27 يناير 2019 والذي يقر باعتبارات السياسة العامة المرتبطة بحماية أسماء الصليب الأحمر والهلال الأحمر في نظام اسم النطاق. واعتماد توصية توافق الآراء الخاصة بعملية المنظمة الداعمة للأسماء العامة المستأنفة وتوجيه موظفي ICANN لتنفيذ الحماية التي يجب توفيرها لأسماء 191 جمعية وطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية بمخرجات فريق مراجعة التنفيذ وتشجع ICANN على إكمال منتدى التعليق العام الحالي ووفقاً للتعليقات التي تم نشرها لإخطار الأطراف المتعاقدة مع ICANN وإبلاغهم بالسياسة الجديدة والمواعيد النهائية للتنفيذ والامتثال.

كما تؤكد اللجنة الاستشارية الحكومية على مشورتها السابقة بأن يتم تناول اختصارات المنظمين الدوليتين داخل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، بموجب نفس نظام الحماية الذي سيتم الاتفاق عليه وتنفيذه مع اختصارات المنظمات الحكومية الدولية. وتشجع اللجنة الاستشارية الحكومية أخيراً مجلس الإدارة على النظر في استكمال قائمة مخصصات الصليب الأحمر والهلال الأحمر المحمية في المستوى الأول والمدرجة

في دليل مقدم الطلب مع القائمة الكاملة والمتفق عليها لأسماء ومعرفات منظمات الصليب الأحمر والهلال الأحمر المختلفة. إذن، هل هناك أي تعليق على الجزء المتعلق بالصليب الأحمر والهلال الأحمر؟

حسنًا. فيما يتعلق بحماية المنظمات الدولية الحكومية، تلاحظ اللجنة الاستشارية الحكومية أن موضوع إعادة تحديد مسار عمل معين لعملية وضع السياسات الذي يتعلق بآلية تصحيحية للتعامل مع مسألة حماية معرفات المنظمات الدولية الحكومية لا يزال قيد المناقشة مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟

وأخيرًا، سنتحدث عن خدمة بيانات تسجيل اسم النطاق وحماية البيانات. تؤكد اللجنة الاستشارية الحكومية على أن السياسة -- معذرة، تؤكد اللجنة الاستشارية الحكومية على أن توصيات سياسة مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل لا تزال وثيقة الصلة بالموضوع ويجب أن تستمر جهود التنفيذ حسب الاقتضاء. وبالتوازي مع العمل المستمر لوضع السياسة في العملية المعجلة لوضع السياسات على بيانات تسجيل نطاقات gTLD. ولا يلزم تأجيل تنفيذ مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل حتى الانتهاء من العملية المعجلة لوضع السياسات. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ ممثل إسبانيا، تفضل.

نعم، شكرًا لك. حسنًا، تم أيضًا حذف كلمات القانون العام لحماية البيانات-- وWHOIS نظرًا لأن اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل لا علاقة له بذلك. ويتعلق الأمر ببعض الخدمات الخاصة التي يتم بيعها بواسطة السجلات، وهذه ممارسة يجب إيقافها. وأعتقد أنه يمكن أن نتفق جميعًا على أن هذه مسألة يهتم بها فريق إنفاذ القانون بعمق في جميع بلداننا. وفي الماضي، استجاب مجلس الإدارة لهذا الطلب الذي تم توجيهه إليه عدة مرات، وهو أن توصية سياسة مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل قديمة، وأنها لم تعد قابلة للتطبيق بسبب وجود العملية المعجلة لوضع السياسات. وأعتقد أننا نواجه --خطرًا على السير في نفس المسار قبل إخبارهم بنفس الشيء والحصول على نفس الإجابة بشكل غير مفاجئ.

ممثل إسبانيا:

ولذلك، ربما يمكننا إضافة جزء يتعلق بإخلاء المسؤولية يقول إن تنفيذ الأجزاء الأكثر صلة من مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل أو ما تبقى من مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل القابلة للتطبيق لملاحظة أنه قد يكون ذلك --أمرًا ملحقًا. وأن هذه العناوين هي حاجة ملحة. نظرًا لما أخبرنا به --كلاهما من قبل. فبعض أجزاء مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل قديمة بالفعل. ولا تعالج المشكلات المتغيرة من القانون العام لحماية البيانات.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل إسبانيا. هل هناك أي ردود على التعليقات التي أبداها ممثل إسبانيا؟ ممثل المفوضية الأوروبية، تفضل. تفضل.

ممثل المفوضية الأوروبية: لا أعلم ما إذا كان هذا الأمر مفيدًا ولكن سيكون من الأفضل --لو تكون أكثر تحديدًا مع الأجزاء التي نعتبرها أكثر من --مجرد مشكلة من مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل التي نراها عند قيامنا بذلك لأنني أخشى أنه عند تعاملنا مع ذلك مرارًا وتكرارًا، كما تقول، نحصل على نفس الإجابة، لذلك لا يتردد صداها --في مجلس الإدارة لأننا قدمنا نفس الملاحظة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل سنقوم بتحديد الأجزاء، --أقصد أن الاقتراح كان مجرد ذكر بعض الأجزاء، وليس كل شيء، أليس كذلك؟

ممثل إسبانيا: حسنًا، أظن أنني لا أعلم، --أنني لم أتمكن من قبل تذكر الجزء المحدد الخاص بمشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل. وما أعلمه هو أنه لا يجب بيع خدمات الخصوصية والوكيل ببساطة بعد الآن. ولذلك، يمكننا تناول، --يمكننا الإشارة إلى تنفيذ مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل التي تخص--، كيف يمكنك صياغتها باللغة

الإنجليزية-- [المترجم الفوري يتحدث] مثل التوقف (مثل إسبانيا يتحدث باللغة الإنجليزية)، ربما جزء بسيط يتعلق بتنفيذ مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل التي تخص-- انقطاع هذه --الخدمات. التوقف. قد يشمل الحظر استخدام هذه الكلمة-- الإهمال، فما يمكنني قوله هو أنه لا ينبغي للسجلات بيع خدمات الخصوصية الخاصة هذه بعد الآن. ويجب منح الخصوصية كحق، وقوانين الخصوصية في كل بلد، ولكن-- لا يتم بيعها كامتياز خاص يمكن إساءة استخدامه من قبل الأطراف.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذلك، ربما يمكننا محاولة أخذ هذا دون اتصال بالإنترنت، ومحاولة البحث ببعض اللغات المحددة، ولكن في الوقت نفسه اسمحوا لي أن أسأل، هل لدينا أي شيء آخر معلق؟ أعتقد أنها منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين، نعم، لذلك لدينا نص ثنائي، ما الذي يتناوله اجتماع منظمة دعم أسماء رمز البلد. منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. التقى فريق الدعم بأعضاء منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد وناقشا العلاقة الأساسية بين نطاقات المستوى- الأعلى لرموز البلدان ومعياري ISO 3166. ولكنني أعتقد أن التركيز كان على الاستغناء عن نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان. وفي الواقع، كانت الجلسة أكثر من مجرد العمل على إعداد الاستغناء عن نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان.

لدينا الآن الجزء المتعلق بمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد وسوف نعيد- التأكد من جدول الأعمال الذي ناقشناه بالفعل مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد في الاجتماع المنعقد مع اللجنة الاستشارية لعموم المستخدمين، حيث التقت اللجنة الاستشارية الحكومية بأعضاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين وناقشوا التحديثات حول العملية المعجلة لوضع السياسات الواردة في بيانات تسجيل نطاقات gTLD. و-التعاون في جهود بناء القدرات، وتعاون اللجنة الاستشارية لعموم المستخدمين مع مجموعة التنسيق في اللجنة الاستشارية الحكومية في الجولات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. فهل هناك تعليقات على هذا؟ حسناً. أعتقد أننا نفتقد أيضاً نصاً بشأن اجتماعنا المنعقد مع فريق مراجعة المسؤولية والشفافية الثالث، لذا التقت اللجنة الاستشارية الحكومية بممثلي فريق مراجعة المسؤولية والشفافية الثالث الذين شاركوا حالة جهود فريق المراجعة. وكان ذلك

اجتماعنا المنعقد هذا الصباح فيما يتعلق بذلك. لذلك--، ضمن مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية، لدراسة حماية الأسماء الجغرافية في أي توسع إضافي لنطاقات gTLD الجديدة، يوجد نص تم تعديله قليلاً لتناول النقطة التي ذكرتها أولغا. وراعت الجلسة العامة للجنة الاستشارية الحكومية اختتام المداولات في مسار العمل 5 بشأن الأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى. فريق فرعي في مجموعة العمل المعنية بعملية وضع السياسات للإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. وتوفر قيادة شاملة تتألف من 4 قادة -بالمشاركة من اللجنة الاستشارية لعموم المستخدمين. عقدت اللجنة الاستشارية الحكومية بمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ومسار العمل 5 بالمنظمة الداعمة للأسماء العامة 52 اجتماعاً في غضون عامين تقريباً لمراجعة الحماية الحالية للأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى. وتحديد ما إذا كانت هناك حاجة لتوصيات جديدة للجولات المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة من عدمه. وتم تقديم توصيات توافق الآراء بخصوص مسار العمل 5 للنظر فيها من مجموعة عمل عملية وضع السياسات. ويظل ما تبقى من النص كما هو. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ شكرًا جزيلاً لموظفي الدعم على هذا الاقتراح.

وآخر الأمور المتعلقة هو الجزء الخاص بمشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل، ولذلك، سنتحقق من هذا الأمر بعد 5 دقائق، ويمكنكم الاسترخاء قليلاً، ثم سنقدم النص المتعلق بجزء مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل وسيكون هذا هو آخر شيء في البيان الرسمي، لذلك نأمل أن ننتهي قريباً. فلنمنحونا بضع دقائق فقط. شكرًا.

(استراحة لحين صياغة الوثائق)

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا على ملاحظاتكم. نحن جاهزون للبدء. الرجاء التفضل بالجلوس على المقاعد المخصصة لكم، وأعدكم أننا سننتهي الساعة السادسة والنصف كما كان مقرراً. بسرعة كبيرة، فيما يتعلق بخدمة دليل تسجيل أسماء النطاقات وحماية البيانات، --كان هناك فقط إضافة الكلمة مرةً أخرى، لذلك تؤكد اللجنة الاستشارية

الحكومية مجددًا على أن مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل وتوصيات سياستها تظل ذات صلة كبيرة، ويجب أن تستمر جهود التنفيذ حسب الاقتضاء. وبالتوازي مع العمل المستمر لوضع السياسة في العملية المعجلة لوضع السياسات على بيانات تسجيل نطاقات gTLD. ولا يلزم تنفيذ مشكلات اعتماد خدمات الخصوصية والوكيل حتى الانتهاء من العملية المعجلة لوضع السياسات. هل ثمة أية تعليقات؟

حسنًا. في حال عدم وجود تعليقات، فدعونا نواصل. لقد حددنا بعض الجلسات المفقودة، ولكن مجددًا كلها معلومات واقعية، ولكن لجذب انتباهكم فقط، التقينا بالجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر. اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر. تلقت اللجنة الاستشارية الحكومية تحديثًا من قيادة اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر حول حالة جهودها فيما يتعلق بـ RSSAC 037 بشأن نموذج الحوكمة المقترح لنظام خادم جذر نظام اسم النطاق. وهذا هو العرض التقديمي الذي قدمناه يوم السبت من فريد وبراد. وبعد ذلك، الاجتماع مع المجموعة التوجيهية للقبول العالمي. تلقت اللجنة الاستشارية الحكومية تحديثًا عن عمل المجموعة التوجيهية للقبول العالمي وقررت إنشاء مجموعة عمل جديدة لمعالجة القبول العالمي وأسماء النطاقات الدولية ذات الصلة بالحكومات. ومجددًا، هذا هو الاجتماع الذي أعتقد أننا عقدناه أمس مع المجموعة التوجيهية. وبعد ذلك، الاجتماع حول مشروع شرعية ICANN. والتقت اللجنة الاستشارية الحكومية بباحثين من جامعة غوتنبرغ وتلقت تحديثًا للنتائج الأولية لمشروع شرعية ICANN. هل يوجد أي شيء آخر لم أذكره؟

حسنًا. تحققوا. حسنًا، قيل لي إن بوا قدمت تعليقًا على عدد المراقبين. ونحن نتحقق -مجددًا من هذا الأمر. وسنذكر عددًا دقيقًا ونعكسه في البيان الرسمي. لذلك، هل ثمة أي تعليقات نهائية؟ نعم، تفضل يا ممثل فرنسا.

شكرًا سيدتي الرئيسة. لغرض التسجيل. إنني أتحدث نيابةً عن فرنسا. وسأتحدث مجددًا باللغة الفرنسية. وسأتحدث أطول قليلاً هذه المرة، وأعتذر على ذلك. [المترجم الفوري يتحدث] في هذا الجانب التعليمي، نتحدث عن amazon. ولا أرغب في إعادة فتح النص. ولا أرغب في العودة مجددًا إلى هذا الموضوع الصعب الذي استغرقنا وقتًا طويلاً.

ممثل فرنسا:

تري --فرنسا أن النص المعتمد يعكس كل الحساسيات والآراء ووجهات النظر التي نوقشت خلال هذه الأيام، وأخذت الكلمة، لأنني أرغب فقط في ذكر شيئاً يتعلق بالمبدأ. وتعتقد فرنسا أنه يجب أن يكون هناك وساطة خارجية للمضي قدماً في المفاوضات. وما نقره هو الفكرة التي قدمتها المفوضية الأوروبية بدعم من عدد كبير من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية. وتجد فرنسا أن المفاوضات مع شركة Amazon مرضية ويجب أن تستمر، ولكن ليس لمجرد --التفاوض لمجرد إجراء مفاوضات. ونحتاج إلى التركيز-- أو يحتاجون إلى التركيز لإيجاد الحلول. إذا سمحت لي، سأجري مقارنة، لكن يجب عدم تقديم أي --نسخة جديدة أو ننتظر Godot. ولذلك، --يجب أن نضع حدًا لهذه المفاوضات التي يجب تعيينها. يجب أن يجلس جميع الأطراف حول نفس الطاولة والتفاوض بحسن نية على التوصل لحل مقبول. وأشرككم جميعاً على تحليكم بالصبر. وأعتقد يا إرجو أن الوقت متأخر جدًا في فترة ما بعد الظهر، ولذا من الصعب جدًا الاستماع إلى بيان المبادئ في هذا الوقت المتأخر. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: جزيل الشكر لممثل فرنسا، وشكرًا على تقديم آرائك في السجل، وتم تدوينها بشكل جيد، وأشركك على عدم مطالبتك بإعادة النظر في الأمر برمته في هذه الساعة المتأخرة، لذا، شكرًا جزيلاً لك، وأعتقد أنه دائمًا خيار للطرفين للجلوس والاتفاق، وأمل بالتأكيد أن يحدث ذلك. هل توجد أي طلبات أخرى للكلمة؟ ليتفضل ممثل البرازيل، رجاء.

[المترجم الفوري يتحدث] لقد فعلنا كل ما في وسعنا فيما يتعلق بالنص حتى نكون حساسين بما يكفي وليستمتع الجميع بأمسية هنيئة في مونتريال. وعندما نقول، تكون الحقيقة مخفية في بعض الأحيان، وعندما نفكر في جميع الوفود الذين ظلوا يأخذون الكلمة، وفكروا في وساطة محدودة الوقت، لا أعرف كيف أقول ذلك باللغة الفرنسية لكنني أود أن أقول بوضوح أن هذا مقبول تمامًا، ومقبول لدى بلدان منطقة الأمازون لأن تلك البلدان مهتمة بالاستفادة من اقتراح المفوضية الأوروبية. وكان هناك العديد من الوفود بين الحين والآخر. وبالتأكيد هذا النوع من الجدل ليس مفيدًا للمضي قدمًا.

ممثل البرازيل:

فإذا قرر مجلس إدارة ICANN الالتزام بالموضوع، أود أن تفتح بلدان منطقة الأمازون أذرعها وأن تكون راغبة تمامًا في الالتزام بهذه الوساطة المستقلة الجديدة، مع آلية يقررها مجلس الإدارة. خلاف ذلك، استنفد ذلك الكثير من الطاقة واستغرق الكثير من الوقت، ونأمل الانتهاء منه، --وأنتوقع وصول نتائج وعواقب ذلك، ولا أعرف ما إذا كان سيكون هناك إيجابية لتوازن حوكمة الإنترنت وننسى هذه الكناية خاصة عندما نتحدث عن القطاعين العام والخاص. وسوف أنتقل إلى التحدث باللغة الإنجليزية الآن.

(ممثل البرازيل يتحدث باللغة الإنجليزية) نيابةً عن بلدان منطقة الأمازون التي لا تستطيع التواجد هنا. كل الوفد الذي يعمل بجد لتيسير توافق الآراء -- حول هذه المشكلة المهمة، وأعتقد كذلك الوفود التي كان لها وجهة نظر مختلفة عن الأجواء البناءة التي سادت هنا في اللجنة الاستشارية الحكومية، وينبغي لنا، -- والأفضل لجميع الأشخاص الذين عملوا على ذلك الجانب أو الجانب الآخر. وقد نكون قريبين جدًا من إزالة مشكلة amazon. من جدول أعمال اللجنة الاستشارية الحكومية مجددًا وإلى الأبد.

ولكنني أخشى استمرار مشكلة الأسماء الجغرافية هذه معنا لفترة طويلة، ومع أقاليم أخرى ومع مدن أخرى. ومع ثقافات أخرى. ومع أحياء أخرى. ومع مجتمعات أخرى، وسيواجه ذلك الموقف الذي ينظرون فيه لذلك كإرث ثقافي، وكرمز لهم، -- فكيف نقولون بشأن ذلك؟ [يتحدث باللغة الفرنسية+] (ممثل البرازيل يتحدث باللغة الإنجليزية مجددًا) وقد تكون الأسماء المخصصة لهم مشروعة لمؤسسة تجارية. وليس لدينا حوار مع الشركة نفسها. وعلى العكس من ذلك، كان لدينا دائمًا حوار جيد جدًا مع الشركة وممثليها، لكنني لا أعتقد أنها مرضية وأمل أن أثبت أنك مخطئ، لكنني أعتقد أن هذه المشكلة ستعود بأشكال أخرى وبطرق أخرى. وما -- يمكن أن يمنع ذلك من الحدوث هو ما أسميه في -- بياني موقف - يربح فيه الجميع والذي سيكون موقفًا يتم فيه منح الطلب. ولكن بموافقة بلدان منطقة الأمازون. ومن خلال بعض الإجراءات والحلول التي عملنا عليها بشكل غير رسمي في مقر ICANN. في كوبي، وفي مكان آخر. ويمكن أن يقودنا ذلك إلى تطور إيجابي. وإذا كانت لا تزال هناك فرصة للقيام بذلك، سنكون مستعدين بكافة الوسائل. وأنا سعيد جدًا بإلقاء هذا الخطاب، مثل دبلوماسينا الكندي؛ نصف الحديث باللغة الفرنسية والنصف الآخر باللغة الإنجليزية، لذلك فهذا جزء من روح ICANN

الدولية. نشكركم جميعاً،-- وبالنسبة للأمانة العامة، فهم مفيدون دائماً وأرشدوا وفودنا دائماً نحو التفاصيل الدقيقة للعثور على المستندات الموجودة في موقع الويب تماماً في إطار كلمات Google أو أي شيء نحتاجه للمشاركة في النقاش. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لممثل البرازيل، وشكراً لكم على الحوار البناء والمرونة والروح-التعاونية. أعتقد أننا جميعاً نأمل مخلصين أن ينتهي كل ذلك على نحو يرضي جميع الأطراف، ونأمل أن يكون ذلك ممكناً، مما يعني أنه --لا تزال هناك دائماً فرصة. ولا يجب أن يكون ذلك في إعداد رسمي. وإذا كانت الأطراف على استعداد لإجراء النقاش.

لذلك، هل توجد أي طلبات أخيرة للكلمة قبل أن نختم؟ حسناً. إذا لم يكن هناك طلبات للكلمة، عندئذٍ اسمحوا لي أن أشكر مضيفونا الكرام على كرم وحسن ضيافتهم هنا في مونتريال وشكراً لكم جميعاً لمشاركتكم النشطة. وعلى المناقشات المثمرة والروح-التعاونية. وأتوجه بالشكر كذلك لزملائي في قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية ورؤساء مجموعات العمل. ومنسقي علاقات الموضوعات ونقاط الاتصال على ما قدموه من مساعدة في إعداد وإدارة الاجتماعات هنا. كما نرحب ترحيباً حاراً بنواب-الرئيس الجدد، ونتطلع إلى العمل معكم جميعاً. وكالعادة دائماً، جزيل الشكر لفريق موظفي الدعم الرائع من اللجنة الاستشارية الحكومية على الجهود المتواصلة قبل الاجتماع وخلالها. وكذلك فريق تكنولوجيا المعلومات الذي يعمل بصمت وراء الستار، وأخيراً وليس آخراً، المترجمين الفوريين الرائعين والكتبة الذين كانوا دائماً مهمين في مناقشاتنا. وسفراً آمناً للجميع. سنواصل المشاركة بين-الجلسات ونأمل أن نراكم جميعاً في كانون. شكراً.

تصفيق

[نهاية النص]